Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

			This Estonian standard EVS-EN 14025:2018 consists of the English text of the European standard EN 14025:2018.
Standard on jõustun avaldamisega EVS Teataj		teate	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisor Euroopa standardi r kättesaadavaks 25.07.20	ahvuslikele liik		Date of Availability of the European standard is 25.07.2018.
Standard on Standardikeskusest.	kättesaadav		The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 13.300, 23.020.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 14025

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2018

ICS 13.300; 23.020.20

Supersedes EN 14025:2013+A1:2016

English Version

Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction

Citernes pour le transport de matières dangereuses -Citernes métalliques sous pression - Conception et fabrication Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter -Metallische Drucktanks - Auslegung und Bau

This European Standard was approved by CEN on 1 July 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents Page European foreword......4 Scope 6 2 Terms, definitions and symbols......7 Terms and definitions7 3.1 3.2 Materials......9 4.1 General.......9 4.2 Compatibility9 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 Other design requirements 12 6 6.1 6.1.1 Calculation scheme for the wall thickness of metallic pressure tanks of RID/ADR 6.1.2 Calculation scheme for the wall thickness of metallic portable pressure tanks of 6.1.3 6.2 Calculation for internal pressure16 6.3 6.3.1 6.3.2 6.3.3 6.3.4 6.3.5 6.3.6 6.3.7 6.4 6.4.1 6.4.2 6.4.3 6.4.4 6.5 7 7.1 7.2 7.3 7.3.1

	Cold forming	
7.3.3	Hot forming	
7.3.4	Ends	
7.3.5	♦ Heat treatment and normalizing	
7.4	Welding	40
7.4.1	Qualification	40
7.4.2	Welded joints	
7.4.3	Examination and testing of welds	
7.4.4	Temporary attachments	
7.5	Manufacturing tolerances	
7.5.1	Plate alignment	
7.5.2	Defects of form	
7.5.3	Thickness	
7.5.4	Dished ends	
7.5.5	Cylindrical sections	
8	Repairs	43
8.1	General	43
8.2	Repair of surface defects in the parent metal	43
8.3	Repair of weld defects	43
Anne	x A (informative) Sample calculation for tank containers according to	
	RID/ADR Chapter 6.8	44
A.1	Introduction	44
A.2	Dimensions, characteristics of materials, operating and testing conditions	
A.3	Calculation according to branch A	45
A.4	Calculation according to branch B	
A.5	Calculation according to branch C	
A.6	Calculation according to branch D	
A.7	Results	57
Anne	x B (informative) Explosion pressure shock resistant design of tanks	59
Biblic	ography	61

European foreword

This document (EN 14025:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 296 "Tanks for the transport of dangerous goods", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14025:2013+A1:2016.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

Compared with EN 14025:2013+A1:2016 the following significant changes apply:

- a) alignment with RID/ADR as known at publication of this European Standard;
- b) modification of the definition "pressure tank" (3.1.1), removing the reference to test pressure;
- c) deletion of requirements about the thickness of the flange of the end (6.3.3.3);
- d) amendment of the definition of the thickness e_p in Figure 8 (examples for reinforcements of shell openings) and Figure A.2 (example for a manhole opening) as well as in Formula (39); Sub-Figure 8 e) amended, new Sub-Figure 8 g) added;
- e) external pressure resistance testing (6.4.4) replaced with a reference to EN 12972;
- f) requirements for the manufacturer's certificate or acceptance test certificate removed and clarified that it is issued according to agreement with the buyer/customer (7.1.3);
- g) examination and testing of welds (7.4.3) replaced with a normative reference to EN 12972, except for requirements for the welding of the large end of a cone without a knuckle to a cylinder;
- h) manufacturing tolerances concerning the plate alignment (7.5.1) adjusted in accordance with EN 12972;
- i) explosion pressure shock resistant design of tanks (informative Annex B) amended so that dished ends are included;
- i) normative references updated;
- k) alignment of the whole document with the current principles and rules for the structure and drafting of CEN and CENELEC documents.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta,

rlands, N.
ey and the U

And Column C Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland,

1 Scope

This document specifies the minimum requirements for the design and construction of metallic pressure tanks having a maximum working pressure exceeding 50 kPa (0,5 bar), for the transport of dangerous goods by road and rail and sea. This document includes requirements for openings, closures and structural equipment; it does not cover requirements of service equipment. For tanks for the transport of cryogenic liquids, EN 13530-1 and EN 13530-2 apply.

Design and construction of pressure tanks according to the Scope of this document are primarily subject to the requirements of RID/ADR, Subsections 6.8.2.1, 6.8.3.1 and 6.8.5, as relevant. In addition, the relevant requirements of RID/ADR, Table A, columns 12 and 13, to Chapters 3.2, 4.3 and Subsection 6.8.2.4 apply. For the structural equipment RID/ADR, Subsections 6.8.2.2 and 6.8.3.2 apply, as relevant. The definitions of RID/ADR, Subsection 1.2.1, are referred to. For portable tanks see also RID/ADR, Chapter 4.2 and Sections 6.7.2 and 6.7.2. In addition, the relevant requirements of RID/ADR, Table A, Columns 10 and 11 to Chapters 3.2, 4.2, and Sections 6.7.2 and 6.7.3 apply. The paragraph numbers above relate to the 2017 issue of RID/ADR which are subject to regular revisions. This can lead to temporary non-compliances with EN 14025.

This document is applicable to liquefied gases including LPG; however for a dedicated LPG standard see EN 12493.

If not otherwise specified, provisions which take up the whole width of the page apply to all kind of tanks. Provisions contained in a single column apply only to:

tanks according to RID/ADR Chapter 6.8 (left-hand column); portable tanks according to RID/ADR Chapter 6.7 (right-hand column).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1591-1, Flanges and their joints – Design rules for gasketed circular flange connections – Part 1: Calculation

EN 12972, Tanks for transport of dangerous goods – Testing, inspection and marking of metallic tanks

EN 13094:2015, Tanks for the transport of dangerous goods – Metallic tanks with a working pressure not exceeding 0,5 bar – Design and construction

EN 13445-2, Unfired pressure vessels – Part 2: Materials

EN 13445-3:2014, Unfired pressure vessels – Part 3: Design

EN 13445-4, Unfired pressure vessels – Part 4: Fabrication

EN 13445-8, Unfired pressure vessels – Part 8: Additional requirements for pressure vessels of aluminium and aluminium alloys

EN ISO 3834-1, Quality requirements for fusion welding of metallic materials – Part 1: Criteria for the selection of the appropriate level of quality requirements (ISO 3834-1)

EN ISO 3834-2, Quality requirements for fusion welding of metallic materials – Part 2: Comprehensive quality requirements (ISO 3834-2)

EN ISO 9606-1, Qualification testing of welders – Fusion welding – Part 1: Steels (ISO 9606-1)

EN ISO 9606-2, Qualification test of welders – Fusion welding – Part 2: Aluminium and aluminium alloys (ISO 9606-2)

EN ISO 14732, Welding personnel – Qualification testing of welding operators and weld setters for mechanized and automatic welding of metallic materials (ISO 14732)

EN ISO 15607, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials – General rules (ISO 15607)

EN ISO 15609-1, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials – Welding procedure specification – Part 1: Arc welding (ISO 15609-1)

EN ISO 15609-3, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials – Welding procedures specification – Part 3: Electron beam welding (ISO 15609-3)

EN ISO 15609-4, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials – Welding procedure specification – Part 4: Laser beam welding (ISO 15609-4)

EN ISO 15613, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials – Qualification based on pre-production welding test (ISO 15613)

EN ISO 15614-1, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials – Welding procedure test – Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1)

EN ISO 15614-2, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials – Welding procedure test – Part 2: Arc welding of aluminium and its alloys (ISO 15614-2)

ISO 1496-3, Series 1 freight containers – Specification and testing – Part 3: Tank containers for liquids, gases and pressurized dry bulk

ISO 7005-1, Pipe flanges – Part 1: Steel flanges for industrial and general service piping systems

3 Terms, definitions and symbols

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp